

Have A Drink of Water 畅饮好水 – 6 月 23 日

You are listening to English World. I am your friend Mark.

And I am your friend Guo Wen-Jie.

We are glad you tune into our program.

很开心你收听我们的节目。

Wen-J, where were you during the lunch break?

他问，我午休时人在哪儿？ I was here, eating my lunch. 我在办公室吃午饭啊。

Well, You didn't join us for the walk outside.

Oh, I forgot. 我错过了和同事一起出去走走的机会。 Did you go?

Yes, I did.

他倒是去了。 How was it?

It was fine. But it was hot outside.

他说，外头天气很热。

After walking so long, I was thirsty.

他走路之后，感到很口渴。

So, I drank two glasses of water.

於是马上灌下两大杯白水。

It tasted so good.

水的滋味好极了。

You know, water is my favorite drink.

水，是马可最喜爱的饮料。 I love drinking water, too. 我也喜欢喝水。

I can tell. I see your water bottle on the table right here.

是阿，我常常随身带著一瓶水，现在就放在桌上呢。

Well, Listener friends, today we want to bring you this topic:

听友，今天我们带给你的主题。

“Have A Drink of Water”.

就是：畅饮好水。

Water, spelled w-a-t-e-r, water.

水的英文拼音很简单，w-a-t-e-r

You see, everyone needs water.

每个人都需要水。

Without water, we can't live.

没有水，我们根本无法生存。 That's for sure.

Grammar Snapshot 语法知多少

In English, there are some compound words using the word “water”.

在英语里，有一些和 water 有关的复合字。

For example, 好比，

Waterfall (Waterfall 瀑布)

Water fountain (Water fountain 喷水池)

Watercolor (Watercolor 水彩)

Water lily (Water lily 莲花)

Water bed (Water bed 水床)

And... Watermelon (Watermelon 西瓜)

Water is a great resource.

水, 是很棒的资源。

We drink water.

我们喝水。

We boil water to cook food.

我们煮水来烹煮食物。

We use water for cleaning,

用水来清洁。

We shower and do laundry with water.

我们用水来洗澡、洗衣服。

Use it to water the garden and grass.

来浇灌花园和草地等等

We use water everyday.

每天都用到水

Wen-Jie, water comes in different forms.

That's right. 水可以以不同的形式表现出来。 Like Ice.

Right. When water is a solid, it is ice.

当水变成固体，就是冰 ice

And what do we call water that is invisible in the air?

空气中看不见的，invisible 水又叫什么？不就是水蒸气嘛。

We call it Steam.

英语的水蒸气，就是 Steam.

Culturally Speaking 话说文化

In most places in America, tap water is drinkable.

在美国多半地区，自来水是可以直接饮用的。

In China, tap water must be boiled first.

在中国，自来水要煮开了才能喝。

More and more Chinese families are buying water coolers, or water dispensers now.

现今有越来越多的中国家庭购买使用饮水机。

It is convenient, and not that expensive either.

饮水机很方便，而且价格也不是很贵。

Coming up next is a poem written by Helen Moore.

接下来，是一位 Helen Moore 写的诗。

When I was young I used to think

当我还小时，我总以为

that water came from the kitchen sink.

水是从厨房水龙头出来的。

But now I'm older, and I know,

现在我长大了些，我也了解了。

that water comes from rain and snow.

水是从雨和雪而来的。

It stays there, waiting, in the sky,
它在天空停留等待。
in clouds above our world so high.
等在那高高的云层上。
And when it falls, raindrops rushes to the ocean shore,
当它落下，雨滴急急落入海洋。
or to a lake, a brook, a stream,
落入湖里，小溪小河里。
While it's down here
但当它还在地上时。
what do you think?
你想怎麽样呢？
Some DOES go to the kitchen sink!
有一些还真的掉进了厨房水槽里呢。

Coming on today's program, is Everyday Dialogue.
接下来，是今天“每日会话”单元。
A wife is trying to speak to her husband.
一位作太太的，正试著要和丈夫沟通。
But she is very frustrated.
但是她却感到很受挫折。
Why? Let's listen in.
为什麽呢？我们一起来听。

*Dialogue (A: Husband, B: Wife)

A: You know, This book I am reading is quite interesting. It says...(sound of water faucet)
B: Are you talking to me?
A: Yes. It mentions many ways that we can save water. For example..
B: What did you say? I can't hear you when the water is running.
A: Then turn it off.
B: What?
A: Turn it off!
B: I can't. I'm washing dishes. Talk louder.
A: Oh, never mind.

现在文洁我来为你解释会话内容。

You know, This book I am reading is quite interesting. It says ...
你知道吗？我正在读的这本书很有意思，它谈到...
Are you talking to me?
你在跟我说话吗？
Yes. It mentions many ways that we can save water. For example..
没错。这本书谈到我们能节约水的多种方法，比如说...
What did you say? I can't hear you when the water is running.
你说什麽？水龙头正开著，我听不见你说的话。
Then turn it off.
那就把水关掉嘛。

What?

你说什麼？

Turn it off!

把水关掉。

I can't. I'm washing dishes. Talk louder.

我不能把水关了，因为我正在洗碗盘呢。你大声点说。

Oh, never mind.

唉，算了吧。

Wen-J, we use water so freely,

我们用水非常的随意。

Thinking that it comes so easily.

认为它来得非常方便。

But as a matter of fact, water is finite.

但是说真的，水不是源源不绝的。

The water supply is limited in many parts of the world.

在世界很多地方水的来源很有限。

Many water sources are polluted.

有许多水源都受到污染。

Fresh and clean water is precious.

乾淨的水是很宝贵的。

So, don't waste water.

也因此，不要浪费水。

Let's review today's Everyday Dialogue again.

我们再来复习，每日会话。

A: You know, This book I am reading is quite interesting. It says...(sound of water faucet)

B: Are you talking to me?

A: Yes. It mentions many ways that we can save water. For example..

B: What did you say? I can't hear you when the water is running.

A: Then turn it off.

B: What?

A: Turn it off!

B: I can't. I'm washing dishes. Talk louder.

A: Oh, never mind.

Listener, Did you know that about 70% of the human body is made up of water?

Wow, 听友你可知道，水占了人体的百分之 70 左右。

When we are thirsty, we must drink.

我们口渴的时候，就得喝水。

If our body does not have enough water,

如果我们身体没有足够水分。

It can not function well.

身体就不能正常运作。

This is called dehydration.

这种现象，就是 Dehydration 脱水。

That's why we must make sure to drink enough water each day.
所以我们每天必须喝足够的水。

Verse of the Week 每周金句

Jesus says:

耶稣说

whoever drinks the water I give him will never thirst.

人若喝我所赐的水，就永远不渴

The water I give him will become in him a spring of water

我所赐的水、要在他里头成为泉源

welling up to eternal life.

直涌到永生

John 4: 14 约翰福音

Our bodies need water.

我们身体需要水分。

Our soul also needs water.

我们的灵性也需要活水。

We are thirsty because of our sin.

我们的罪，使得我们灵性乾渴。

The Bible tells us, God is the fountain of life.

圣经上说，神就是生命的泉源。

Jesus is the living water.

耶稣是生命的活水。

This water is free for everyone to enjoy.

这水是白白赐下给所有的人享用。

Come drink from His good and pure water.

来畅饮耶稣所赐这美好纯净的水。

The water that leads to everlasting life.

这水能带给你永生的生命。

Listener friends, our time is up.

听友，节目时间又要告一段落了。

We are glad that you joined us today.

真开心你收听今天的节目。

Please write to us. We want to be your friends.

请来信，我们希望成为你的朋友。

Today's lesson was called: Have A Drink of Water.

今天这课叫，畅饮好水。

Visit our website where you can review our programs.

你可以上网来复习课程的内容。

We hope to see you soon.

希望很快的再与你相会。

Again, you are listening to English World. And we are your friend Mark and Wen-Jie.

May God bless you.

神祝福你！Take care!

Well, I am thirsty again.

Me, too. Ah, I have my water bottle here. (drinking)

I've got something better. I am going to "my well" to draw water.

No kidding. Where is it?

Around the corner. The drinking fountain, of course.